



貴刊第十四卷第三期「怎樣栽培枸杞」文中，說是根據中藥界的研究，枸杞可治療高血壓預防中風。據筆者所知，枸杞除入藥之外，還可當蔬菜吃哩！鮮嫩的枸杞既可涼拌，又可炒食，還可以煮湯。但略含苦味，愛食者以苦味為美；不愛此種苦味的，可略加糖烹煮，苦中含甜，另具風味。下面介紹枸杞菜單三種。

——靜好

凉拌枸杞

枸杞嫩穗和葉摘下洗淨。香豆干洗淨，入水煮沸，撿起待冷，切成細屑。枸杞用沸水泡後，翻動一下，即行撿起；用冷開水略沖，切成細屑，放在碗中。

將豆干屑鋪在上面，略加糖，澆香麻油和醬油拌食。

荸薺炒枸杞

枸杞嫩穗和葉摘下之後洗淨。荸薺（馬蹄）削去外皮，洗淨切片。鍋中入油，油量要較煮其他蔬菜增多一些。油沸之後，荸薺落鍋炒翻數下；枸杞倒下，加鹽續行炒翻，待菜軟倒而菜汁微沸時，稍加糖炒勻盛起。

腰片枸杞湯

枸杞葉和嫩穗摘下後洗淨。豬腰對剖為兩，除去中間白筋，切成小薄片漂清，加酒和

炸排骨

太白粉拌勻。筍去根去鏽，切成小薄片，放入鍋中。加水煮開，煮至筍片熟後，枸杞倒下。在沸湯中，待又煮沸後，即加入醬油與熟豬油盛起。

材料：大排骨一斤，醬油一碗，黃砂糖兩小匙，酒兩大匙，炸油半鍋。

做法：大排骨切成厚片（三四分厚，賣肉的可代切），用醬油、酒及糖醃泡五——六小時，須常翻轉，使每一片肉都醃泡入味。然後用大火沸油炸，炸前須將肉瀝乾醬油再下鍋，約炸四——五分鐘即好。（薈薇）

榨菜肉片湯

材料：榨菜一兩，豬肉二兩，醬油一湯匙，葱豈各少量，油一湯匙，細乾粉條一小把，鹽少許。

油炸茄夾

做法：榨菜及肉切成薄片，把肥豬肉片分開。粉絲先用開水泡開，肥肉片先下鍋炒，後放葱豈，瘦肉另炒幾下，即加醬油、榨菜、粉絲及開水一湯碗，加鹽蓋鍋蓋，開滾幾過，即可起鍋。（薈薇）

材料：茄子一斤，豬肉六兩，蔥豈少許，蛋二個，麵粉一碗，鹽適量，醬油二匙，豬油一匙，麻油半匙花生油半鍋。

做法：①豬肉、蔥、薑洗淨切碎，加入醬油、豬油、麻油、鹽，均勻調製成餡。

②茄子洗淨去皮，切成厚片約二公分，中間切開（不要切斷），將餡塞入至滿。

③蛋去壳打勻，加鹽及麵粉調成稀糊（如太濃可稍加水）。

④花生油炸沸，將茄夾裹勻蛋糊，置沸油中，炸至金黃色即可。吃時可蘸蕃茄醬或其他調味品。（文姬）

感冒後喉防

五歲以上的學齡兒童，傷風咳嗽以後，如沒有好好治療，就容易發生喉炎——喉嚨腫痛。

孩子一感到喉嚨有些不舒服的時候，他就覺得喉部有搔癢的感覺，咳嗽、聲嘶、分泌增多。重症時，甚至發生劇痛，說話時更利害，喉嚨以致失聲。喉痛並有乾咳的，最難忍受。

已經發生喉炎的，要避免吸進灰塵、煤煙，也不要吃有刺激性或冰冷的食物。住的房屋要保持溫暖，注意安靜的休息，避免吹風。有劇烈咳嗽或發熱的，要請醫生醫治。同時不要讓孩子多講話。

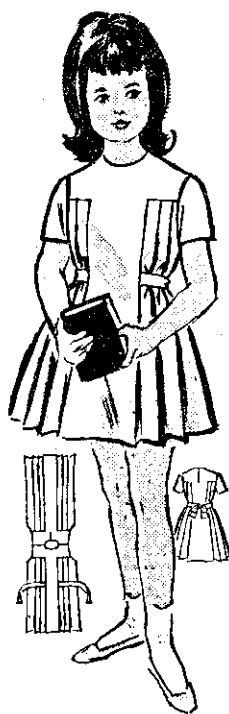
預防喉炎，注意孩子不要受涼感冒。特別是早晚冷涼的季節，以及強風和下雨天，要當心孩子保暖，保持口腔清潔，輕微喉痛時，可以用硼酸水或鹽水漱口。（會）

衛生處發表的專家估計，本省每年染患小兒麻痺症的兒童，至少有二百五十八人。這是根據實際死亡的病例報告，按照死亡率十%推算出來的。

因為染患小兒麻痺症而致殘廢的病人，據衛生處前在臺中市實地調查結果，在十萬六千零二十二個十五歲以下的市民中，有八百八十五人。按照這個比率推算，在本省一千二百萬人口中，因小兒麻痺而殘廢的人數，至少在十萬人以上。從這個數字看來，對於整個社會經濟的影響至為重大。

因此，全面預防小兒麻痺症的措施，是當前的急務。（未）

麻痺症預防



春季童裝

兒童節快到了。做這樣一件新裝，送給小妹妹，穿起來參加校內校外的各種活動，她一定會很高興的。（未）

農作物增收劑
木オゲン



綜合微量要素 莖葉面而用
木オゲン
グライウン化成株式会社

◎效果◎
①水稻：秧苗健育，預防倒伏。粒實良好，盛產。②果樹：實味甘，盛產。③蔬菜：生長旺盛，收穫早。④茶葉：收穫得宜，品質優良。⑤花卉：強壯，收量增加。

日本農林省登錄生第1115號
臺灣總代理 豐裕農藥行
員林鎮民生路230號電話583號

農業信箱

菌與白木耳同受損害如何補救？
三、白木耳的原本，應在溫度幾度下停止澆水，以免凍死菌種？
(新埔鎮寶石里一二二號潘玉石)

在來一號水稻分蘖多

【問】：一、「臺中在來一號」一、二期作的生育日數各若干？
二、該品種如何管理？
三、分蘖情形如何？(彰化縣埔心鄉舊館村新館路八十八號蔡英孝)

【答】：一、臺中在來一號的生育日數第一期日插秧至成熟約一百天，第二期約九十八天。
二、臺中在來一號，因株矮分蘖多，株下面常較陰濕，應在插秧前三天，第一次除草，五月上中旬等時期每公頃噴百分之五十三粉劑BHC三十公斤。
三、分蘖性很高，第一期每株十九穗，第二期每株十八、六穗。(林克明)

白木耳全年可種

【問】：一、白木耳原木生雜菌似黑煙，不知何故？應如何防治？
二、此種雜菌，經用富爾美林噴射，雜

場有出售。
四、種植白木耳以春秋兩季比較最為適宜。(胡開仁)

白木耳菌種一瓶六十元

【問】：一、種植白木耳用什麼樹種？
二、白木耳菌種一瓶要多少錢？
三、優良的白木耳菌種何處有售？
四、何時可以種白木耳？(埔里鎮蜈蚣里中山路獅仔頭三四號之一號涂漢水)

【答】：一、種植白木耳的樹木有榕樹、桑樹、相思樹、楠仔、枹、桐、櫟等。
二、白木耳菌種一瓶價格約六十元。
三、臺北縣土城鄉員林村一號厚生菌種場有出售。

【問】：一、白木耳原木生雜菌似黑煙，不知何故？應如何防治？
二、此種雜菌，經用富爾美林噴射，雜

場有出售。
四、種植白木耳以春秋兩季比較最為適宜。(胡開仁)

場有出售。
四、種植白木耳以春秋兩季比較最為適宜。(胡開仁)

富維命 (羅維麥)
Rovimix

禽畜飼料所必需的主要成份
混合維他命 A B D 及E以加強飼料營養功能

製造元 瑞士彼靈斯 赫夫門羅氏有限公司
臺灣總經理 益生寶藥有限公司
臺北市太原路四六號之三
電話：四四六九七
其他各種動物用藥品，飼料強化劑，歡迎詢價洽購，說明書函索即寄。

富維命乃功效穩固之粉狀維他命製劑，增強禽畜飼料之營養功能。
維他命A：促進禽畜生長所不可缺少之維生素。
維他命B₂：保持禽畜身體健康之必需品。
維他命D₃：構成禽畜健全骨骼之主要成份。
維他命E：乃禽畜生育及肌肉發展之所須。

請認明 拜耳商標是



品質高超 信用可靠之標記

力拔山乳劑
地特松粉水劑

低毒性殺蟲劑!!

現貨供應：正豐化學股份有限公司
臺中縣 霧峰 電話63號
臺灣總代理：中德貿易有限公司
臺北市博愛路98號
電話：33157・33158・33159



雄縣美濃鎮廣林里廿三號
吳同拾

【答】：一、懷特樣
果英名 White 或 Ivory
，是樣果中的著名品種。
果長形，本省俗稱為芭蕉

橡果懷特品種很好

【問】：一、橡果懷特種的肉質如何？
二、文旦柚南部山地是否可種？
三、橡果愛文品種南部何處有售？（高

【答】：一、香蕉主要蟲害有三種：(1)象鼻蟲，應於十二月至翌年三月間噴射百分之十八、八地特靈乳劑三百倍液或百分之五十地特靈可濕性粉劑七百倍液，一年噴射二、三次即可。(2)野蟲應噴佈百分之五十馬拉松五百至八百倍液。(3)粉介殼蟲噴佈大利農六百至一千二百倍液。

二、香蕉施肥與磷鉀三要素比率為一比一。三、折合肥料量每年每株應施硫酸銨一、三毫斤，過磷酸鈣一、四毫斤。氯化鉀一、三毫斤另施堆肥十七至廿五毫斤。施肥時期南部以七月至九月為主，每隔一月一次，分五次施用。中部以二月至三月為主，每隔二月一次分五次施用。至於灌水是以乾燥季節為主，同時依據土壤性質而異，中部十至三月為主，每月灌水一至二次，南部十至六月為主，每月灌二至三次。（王兆全）

培養洋菌參考靈銀季刊

【問】：有無培養銀耳菌的專書請示知。
（臺中縣太平路五十七號王坤南）

【答】：市上現無白木耳菌種培養法的專書，請參考臺灣銀行季刊第十四卷第一期「臺灣之洋菇菌種培養法」。（胡開仁）

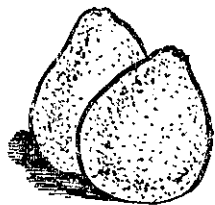
香蕉害主要有三種

【問】：一、香蕉樹的蟲害有幾種？應用何藥防治？
二、蕉樹的施肥及灌漑應如何較為適當？（彰化縣二林鎮南光里成美巷三五號蔡慶宏）

模仔。成熟時由黃綠色變為黃色。風味特殊，未經後熟而果肉尚未變柔軟時，即可切食，味似桃肉，經適當後熟的，風味甜美可口。過熟則食味變劣。

二、文旦柚對南部氣候應可適應，因果實是在八月間成熟，對秋後的乾燥，並不會受何影響。但入春開花期間，土質過於乾燥的，將引起落花落果現象，值得注意。

三、愛文種橡果幼苗，請向鳳山熱帶園藝試驗分所洽詢。（張振甫）



果園防風樹相思樹

【問】：本人急於要造防風林，請問若同時播種銀合歡和觀音竹苗，那一種比較快而有防風作用？（盧增壽）

【答】：一、銀合歡和觀音竹在北部生長都很慢，為永久防風計果園周圍宜種相思樹和觀音竹。

二、在永久防風林未形成時，可用印度田菁先作臨時防風林。

三、印度田菁生長快，但因樹冠不高且不密生，故應密植且果樹相隔三、四排即應密植一排印度田菁。

四、印度田菁為豆科植物可作綠肥，但易被棉介殼蟲為害應注意防治。（嚴夢如）

橄欖栽培容易銷路不好

【問】：本人想種植橄欖，何處可買到苗木？（臺北縣板橋鎮文化路四巷七號陳孝先）

【答】：橄欖栽培容易，產量很高。近年來因受銷路影響，價格過於低廉，原來南投一帶所栽培的橄欖樹大多已伐除，改植鳳梨和荔枝等。苗圃商已不再注意培育是項苗木，如一定需要幼苗時，必須委託適當苗圃商辦理。（張振甫）

農藥成份標準 保證品質優良

- | | | |
|--------------|-------------------|-----------|
| 臺北 新莊榮隆行 | 臺北市湖北街二段 219 號 | 電話 46733 |
| 桃園 豐年農產行 | 桃園縣中壢鎮民權路 35 號 | 電話 321 |
| 新竹 新竹清果運銷合作社 | 新竹市西大路 105 號 | 電話 1425 |
| 苗栗 忠 農 行 | 苗栗縣竹南鎮八德街 45 號 | |
| 南投 泰生保苗堂 | 南投縣南投鎮民族路 113 號 | 電話 22 轉 |
| 臺中 進 豐 行 | 臺中市向上路一段 2 號之 5 | 電話 6227 |
| 生光農藥行 | 臺中市興中街 13 號 | 電話 4384 |
| 彰化 英 豐 行 | 臺中縣霧峰鄉中正路 327 號 | 電話 63 轉 |
| 德 榮 行 | 彰化市民生路 166 號 | 電話 401 |
| 雲林 惠 豐 行 | 雲林縣虎尾鎮光復路 48 號之 1 | 電話 363 |
| 嘉義 年豐農藥行 | 嘉義縣義竹鄉六佳村三鄰 199 號 | 電話 24 |
| 臺南 謙泰農業資材行 | 臺南市公園路 173 號 | 電話 3497 轉 |
| 高雄澎湖 富農農產行 | 高雄市中正路 180 號 | 電話 21069 |
| 花蓮臺東 邱協成農藥行 | 花蓮市中正路 8 號 | 電話 990 轉 |



巴拉松乳劑
P M 乳劑
馬拉松乳劑
安特靈乳劑
地特靈乳劑
D D T 乳劑
魚藤精乳劑
利我農乳劑



現貨供應

中農化工廠股份有限公司出品

總公司：台北市南陽街廿一號 電話：三一六六〇
工廠：台北縣景美鎮中正路三一七號



菜豆不宜連作

【問】：一、矮性菜豆皇帝豆種子何處有出售？

二、它的產量如何？所需肥料三要素各如何？適於何種土壤，PH值如何，爲何有忌地性（忌連作）？

三、病蟲害有幾種？防治法各如何？對於栽培上的技術有那些必須注意？（彰化市興北里民生路一四五號吳昭南）

【答】：一、矮性菜豆的優良品種有 Look 二四二（フールドフック二四二）鳳山第二市場農友種子行有出售。

二、每十公畝連作的產量一千二百至一千八百公斤，肥料三要素配合爲氮素八公斤，磷九公斤，鉀七公斤。適於沙質壤土，土壤反應 PH 五·八—六·五因爲易有菌核病發生，故不宜連作。

三、病蟲害甚少，炭疽病用賜保根勵行種子消毒蚜蟲宜噴射馬拉松八百倍液，如有菌核病發生用水銀劑消毒。（王進生）

每甲需薑種三千公斤

【問】：一、新墾山地栽培生薑須施何種肥料？

二、一甲地要若干種薑？

三、薑粉工廠和銷售香港的市價各如何？（花蓮縣鳳林鎮大榮里九十號李見長）

【答】：一、種薑每十公畝施肥料三要素用量爲氮素廿三—廿六公斤，磷酸十六公斤，鉀廿一—廿四公斤，化肥以尿素、過磷酸鈣和氯化鉀爲主。

二、每公畝須種薑普通以二千八百—三千公斤爲準。

三、薑粉工廠的原料收價和香港市價等宜直接向豐原鎮中山路二八二之一林興農行詢問爲宜。（王進生）

飼料不能加防腐劑

【問】：一、鄭謀平先生所設計的銀合

歡展壓器，何處可買到？

二、澱粉、魚骨粉造成後，加什麼防腐劑，而家畜不受害？（新城醫院陸生）

【答】：一、鄭先生所設計的銀合歡展壓器，似無廠商承製，鄭先生現在臺中與大學農學院畜牧系教書，可請直接函詢。

二、做飼料用的澱粉、魚骨粉不應加防腐劑，只要晒乾保存即可。凡是防腐劑對家畜都有害。（李登元）

小豬得病快請獸醫

【問】：我所養的小豬爲何會一致的發抖並且食慾減少，身體發熱，不能爬起，必須人工餵牠如何補救？（花蓮市大馬街十六號黃裕泰）

【答】：小豬食慾減少，體溫高，是豬隻一般得病的症狀，和食料氣候等無關，應請附近農會獸醫詳細診斷對症下藥治療爲要。不能亂投藥物。（李登元）

肉用雞育雛箱的大小

【問】：肉用種雞雛十隻容納到八週的育雛箱，要多大？（雲林縣林內鄉九崙村長流仔十一號曾文信）

【答】：容納肉用雞雛十隻到八週的育雛箱高一尺寬二尺長四尺的長方形即可，四週無木板，箱底及箱蓋可應用龜目鐵絲網釘成。（李登元）

鷄患咯布治療要早

【問】：雞雛約兩個月，眼中有白色污物，有時成塊狀流淚，暫時或永久失明，萎縮，減重，終至死亡，如何治療？蘭嶼椰油蘭嶼開發公司徐培遠）

【答】：據上述情形，雞雛是患「咯布」病，在早期可用抗生素如金黴素或鏈黴素等治療有效，等到眼中有白色物成塊即不易治療了，這種病的預防在管理上應注意雞舍通風良好，保持乾燥暖和，管理得法就不容易患此病了。（李登元）



政府登記 合格農藥



豐年牌農藥
興農化工股份有限公司

台中縣大里鄉內新路五九號

電話：二六九·四六八八

魚臭米賜多乳劑
富粒松乳劑
依必安乳劑
賽文可濕性粉劑

15%3%BHC粉劑
65%BHC可濕性粉劑
賽文粉劑
稻熱病藥劑
（西樂生石灰）

大贈送！

最新肥料元素現貨到了！

肥效勝過肥料

Fertilizer Element*

(肥 素)

△肥素是特製肥料元素



△使用法與尿素相同

- ※ 肥效遠勝一般肥料
- ※ 可防止水稻稻熱病，室息病
- ※ 可防止柑桔黃龍病
- ※ 可防止香蕉萎縮病

包裝：25公斤裝 NT.\$160

樣品：100公分裝 說明書備索

附郵三元，函索即贈送樣品

徵求各地經銷處

臺灣總代理
五大產業股份有限公司

臺北信箱第1141號

買三品種豬要先登記

種豬？

【問】：一、新竹附近何處可買到三品種豬？

二、按本刊十四卷二期所載的飼料配合方法，那裏可以買到？

三、離乳起到五十臺斤的小豬，五十以上到八十三臺斤的中豬，八十三以上到一百五十臺斤的大豬按前文所載的混合飼料每頭每天餵幾臺斤，一天餵幾次？（新竹縣竹東鎮大鄉里大林路六號宋民稿）

【答】：一、三品種小豬可向竹南鎮大埔里臺糖種畜場購買，但需地方農會的介紹公函，預先登記，有豬時按登記順序，通知提領。

二、依照本刊所載飼料配方配好的飼料，在新竹地方無法買到，可向新竹市飼料店購買原料自配應用。

三、五十臺斤—八十三臺斤之中豬每頭平均約吃三臺斤。八十三臺斤—一百五十臺斤之大豬每頭每天平均約吃四臺斤半一天餵三十四次即可。（張聯欣）

高雄改良場推廣白火雞

【問】：一、養火雞要注意些什麼？

二、白火雞和大火雞何處可參觀和有售？

【答】：一、飼養火雞有難關期間需要蛋？（士林鎮天母一路一二九號吳正宗）

白質量比較多，約需百分之廿五。中雞以後混合飼料蛋白質的含量和其他家禽一樣。此外要備有放牧場所，利用牧草比較經濟。二、白火雞及大型火雞，在高雄鳳山農業改良場畜牧分場有飼養繁殖和推廣。（李登元）

酪農貸款向縣府申請

【問】：已受酪農訓練想貸款買牛手續如何？（臺北縣新莊鎮化成路一二七號陳國欽）

【答】：一、莫樂禮風災農林廳復舊計劃中買乳牛每頭貸款一萬九千元，貸款對象是酪農原飼養乳牛因受了風災遭受死亡的並非貸給一般農戶。

二、關於已受酪農訓練擬飼養乳牛要申請此項貸款最好先向臺北縣政府畜產課洽詢，因為今後發展酪農地區和農戶須先由各地畜產課選定。（林誠華）

米賜多愛

METASYSTOX I

紅蜘蛛・蚜蟲特效藥
原裝：1000CC, 250CC 鋁瓶

多 穗

T U Z I E T

水稻紋枯病特效藥
原裝：1Kg, 250g 方鐵罐

拜耳銅粉

(氧氯化銅水懸劑)

CUPRAVIT ob21

最新全能低毒性殺菌劑
原裝：1Kg 方鐵罐

臺灣總代理：中德貿易有限公司

進口商：東益貿易股份有限公司

臺北市天水路二號之四 電話：四三八〇二

現貨供應：建南農藥行

嘉義市中山路四四四號 電話：二一九八



請認明拜耳商標是

品質高超信用可靠之標記